



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Adresse à toutes les demandes:
Tammy.Weaver@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Liquid Chromatograph	
Solicitation No. - N° de l'invitation H4004-182964/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client H4004-18-2964	Date 2018-12-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-508-7663	
File No. - N° de dossier KIN-8-50115 (508)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-14	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Weaver, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur kin508
Telephone No. - N° de téléphone (613) 484-1809 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les questions suivantes ont été posées par des soumissionnaires potentiels :

1. Au point xvii) des Exigences matérielles : une précision d'injection inférieure à 0,25 % est-elle acceptable?

Réponse : Il s'agit en fait du point xviii) des Exigences matérielles. Oui, une précision d'injection avec écart-type relatif d'au plus 0,25 % serait acceptable.

Référence : Annexe A, Besoin, point xviii des Exigences matérielles

Supprimer : Entièrement

Insérer : L'instrument doit fournir une plage d'injection de 0,1 à 40,0 µl par incréments de 0,1 µl avec une précision d'injection avec écart-type relatif d'au plus 0,25 %.

2. Au point xxi) des Exigences matérielles : une plage de service de 5 à 120 °C est-elle acceptable pour le compartiment à colonnes?

Réponse : Oui, un compartiment à colonnes à régulation de température qui offre une plage de 5 à 120 °C serait acceptable.

Référence : Annexe A, Besoin, point xxi des Exigences matérielles

Supprimer : Entièrement

Insérer : Le compartiment à colonnes doit être à régulation de température avec plage de service d'au moins 5 à 90 °C, une exactitude de $\pm 1,0$ °C ou mieux et une stabilité de $\pm 0,1$ °C ou mieux.

3. Au point xxiii) des Exigences matérielles : une gamme de longueurs d'onde de 190 à 800 nm pour le détecteur à réseau diodique est-elle acceptable?

Réponse : Oui, une gamme de longueurs d'onde de 190 à 800 nm pour le détecteur à réseau diodique serait acceptable.

Référence : Annexe A, Besoin, point xxiii des Exigences matérielles

Supprimer : Entièrement

Insérer : L'instrument doit comprendre un détecteur à réseau diodique ayant une gamme de longueurs d'onde d'au moins 190 à 800 nm et une exactitude de longueur d'onde de ± 1 nm ou mieux.

4. Au point xxvi) des Exigences matérielles : pourriez-vous fournir plus de détails sur la largeur des cuves à circulation dont vous aurez besoin pour vos applications? L'exigence « *doit accepter des cuves à circulation de différentes largeurs, soit dans la plage de 0,3 à 10 mm* » doit être clarifiée.

Réponse : Il y a une erreur typographique dans l'exigence d'origine. Le laboratoire a besoin d'un détecteur comportant une cuve à circulation de 10 mm et la cuve à circulation doit pouvoir être remplacée par des cuves de différentes largeurs et conceptions au besoin (conformément au point xxvii des Exigences matérielles). Il est également nécessaire que le détecteur puisse accepter une cuve d'une largeur minimale de 4 mm ou moins.

Référence : Annexe A, Besoin, point xxvi des Exigences matérielles

Supprimer : Entièrement

Insérer : Le détecteur doit comprendre une cuve à circulation de 10 mm, doit être conçu pour permettre le remplacement de la cuve à circulation par des cuves de différentes largeurs et conceptions au besoin et doit pouvoir accepter une cuve d'une largeur minimale de 4 mm ou moins.

5. Au point xxxiv) des Exigences matérielles : Veuillez fournir plus de détails et des précisions sur vos exigences en matière de transfert des méthodes et indiquer à partir de quels systèmes d'autres fournisseurs vous transféreriez des méthodes.

Réponse : Ceci concerne en réalité le point xxxiv des Exigences logicielles. Le logiciel doit comprendre une fonctionnalité qui permet de mettre en œuvre de manière transparente sur le matériel proposé une méthode élaborée pour le matériel d'un autre fabricant en tenant compte des différences fonctionnelles entre les systèmes chromatographiques des différents fabricants. Le laboratoire doit régulièrement mettre en œuvre des méthodes

élaborées spécialement pour les systèmes chromatographiques de Waters Limited, d'Agilent Technologies et de Shimadzu Scientific Instruments.

6. À la section 6.3.2 Conditions générales supplémentaires, veuillez supprimer la condition 4004 (25-04-2013) Services de maintenance et de soutien des logiciels sous licence ou la modifier comme cela a été fait dans des contrats de travaux publics antérieurs, tel qu'indiqué ci-dessous :

La condition 4004 (25-04-2013), Services de maintenance et de soutien des logiciels sous licence, Section 02, alinéa 3, est modifiée de la manière suivante :

Supprimer : 4004 (25-04-2013), Section 02, alinéa 3

Insérer :

« Gravité 1 » : dans les soixante-douze (72) heures qui suivent la notification par le Canada;

« Gravité 2 » : dans les sept (7) jours qui suivent la notification par le Canada;

« Gravité 3 » : dans les quatorze (14) jours qui suivent la notification par le Canada;

« Gravité 4 » : dans les quatre-vingt-dix (90) jours qui suivent la notification par le Canada.

Réponse :

Le besoin est un processus concurrentiel; les autres conditions ne seront donc pas acceptées. Pour que sa soumission soit recevable, le Soumissionnaire doit accepter nos conditions.

7. En ce qui concerne la section 6.4.2, Date de livraison, veuillez confirmer si vous avez besoin que la livraison, l'installation, la formation et la facturation soient effectuées avant le 29 mars 2019 ou s'il suffit que la livraison soit effectuée avant cette date.

Réponse : Tous les coûts associés au contrat doivent être payables au cours de l'exercice qui se termine le 31 mars 2019. S'il y a des coûts associés à l'installation et à la formation, ces services doivent être rendus avant la fermeture des bureaux, le vendredi 29 mars 2019. Si l'installation et la formation sont comprises dans le coût du matériel, il est acceptable que la livraison ait lieu au plus tard le 29 mars 2019 et que l'installation et la formation aient lieu au début d'avril 2019.

8. Au point xxiii) des Exigences matérielles, un détecteur à longueur d'onde variable ayant une gamme de longueurs d'onde de 190 à 900 nm est-il acceptable?

Réponse : Non, un détecteur à longueur d'onde variable ne serait pas acceptable. Le laboratoire a absolument besoin d'un détecteur à réseau diodique capable d'enregistrer un spectre complet de l'UV au visible à chaque instant dans le chromatogramme.